

s o m m a i r e

CURIOSITÉS

4 L'histoire tumultueuse de l'ordinateur ...

ACTUALITÉS


6 Et maintenant, la rigueur ?

8 Les prestations sociales en France 

VOYAGE

10 Le Qatar s'invite à la cour des grands!

PORTRAIT

14 Mylène Farmer, toujours au sommet de sa carrière 

18 Pour le meilleur et pour le rire

SOCIÉTÉ

20 Les systèmes éducatifs français et polonais 

22 La rentrée des classes

23 Les réseaux sociaux à la conquête du monde

CULTURE

25 Il était une fois le monde des Miss... 

28 Londres 2012, un succès formidable !

DIVERS

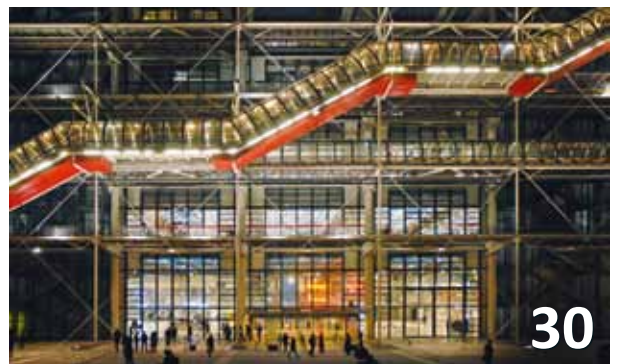
30 Venez découvrir l'art contemporain au centre Pompidou ! 

CUISINE

33 La ratatouille

VOCABULAIRE

34 Les instruments de musique



— FRANÇAIS PRÉSENT —

Redakcja:

Colorful
MEDIA

ul. Lednicka 23, 60-413 Poznań
redakcja@colorfulmedia.pl
tel. 61 833 63 28

Wydawca:

COLORFUL MEDIA
ul. Lednicka 23, 60-413 Poznań
colorfulmedia.pl

Redaktor naczelny:
Robert Matecki

Redaktor prowadzący:
Hanna Danielczak-Ziadi

Zespół:

Ewa i Pascal Schaller
Laurent Limousin
Corinne Olszak-Mania
Marta Sierant
Frédéric Schneider
Alexandre Coulon

Nagrania MP3:
Anne-Claire Moreau

Korekta:
Ewa Schaller

Konsultacja językowa:
Ewa i Pascal Schaller

Sekretarz Redakcji:

Paulina Gawel
tel. 61 833 63 28 wew. 11
fax 61 833 63 28 wew. 24
paulina.gawel@colorfulmedia.pl

Opracowanie graficzne:
Michał Sobański

Dział reklamy:
Maciej Schmiegel
tel. 61 833 30 03, kom. 691 446 218
maciej.schmiegel@colorfulmedia.pl

Dział prenumeraty:
Joanna Trzybińska
tel. 61 833 63 28 wew. 22
prenumerata@colorfulmedia.pl

Zdjęcie na okładce:
Sipa Press/EAST NEWS